

申請九龍城區議會撥款
九龍城區區節暨節慶活動工作小組

主旨

本文件旨在請各位議員從九龍城區議會撥款中批出 4,185,000 元，資助由九龍城區議會轄下九龍城區區節暨節慶活動工作小組（下文簡稱「工作小組」）於 2020-21 財政年度舉辦 8 項社區參與活動。

背景

2. 九龍城區議會於 2020 年 5 月 7 日舉行的第 3 次會議上通過九龍城區議會 2020-21 財政年度撥款預算案（有關社區參與撥款部分），當中合共預留 4,745,000 元予九龍城區議會舉辦九龍城區區節、節日慶祝活動、節日燈飾、地區美化及歷史導賞遊等活動。

3. 在原訂的活動計劃內，「啟德親子遊藝嘉年華」將會於啟德跑道公園內舉行，但由於啟德跑道公園於 2020 年下半年開展改善工程，故該活動未能在預定場地舉辦，現建議取消活動。另一方面，節日慶祝活動「龍城情懷遊樂藝墟」會擴大活動規模，活動內容會加入親子元素並訂名為「龍城親子遊藝嘉年華」。而財政預算由兩項活動合共撥款 1,160,000 元（即「啟德親子遊藝嘉年華」撥款 700,000 元及「龍城情懷遊樂藝墟」撥款 460,000 元）修訂為只需 600,000 元，比原撥款減少了 560,000 元。

4. 工作小組已就有關活動進行商討，並於 7 月 16 日的會議上通過舉辦合共 8 項活動，活動總額預算為 4,185,000 元。活動的撥款申請安排詳情如下：

	活動名稱	建議撥款 (元)	活動及撥款詳情 參照
1.	樂活在龍城	600,000	附錄一
2.	九龍城活力派對	600,000	附錄二
3.	龍城親子遊藝嘉年華	600,000	附錄三
4.	龍城粵劇賀新春	270,000	附錄四
5.	九龍城區元宵晚會	420,000	附錄五
6.	龍城歷史之旅	145,000	附錄六
7.	龍城藝萃之都計劃	550,000	附錄七
8.	九龍城區節日燈飾	1,000,000	附錄八
	共	4,185,000	

秘書處的意見

5. 上述 8 項社區參與活動(附錄一至八)符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

徵詢意見

6. 請各位議員考慮通過從九龍城區議會撥款中批出 4,185,000 元，以資助上述 8 項社區參與活動。

九龍城區議會秘書處

2020 年 8 月

申請九龍城區議會撥款
「樂活在龍城」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則與財政預算分別如下：

- 一、 申請團體：九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構：九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構：九龍城區議會
- 四、 活動名稱：樂活在龍城
- 五、 活動性質：綜合性社區活動
- 六、 活動目的：「樂活」是一種健康可持續的生活方式，當中著重維持良好健康和對環境負責任。本活動以九龍城區較年長人士及其家庭成員為主要對象，透過台上活動、台下各式各樣攤位、講座、健康檢查等，從而宣傳九龍城地區美食，推廣綠色生活和健康生活習慣，以宣揚「樂活」。
- 七、 活動日期及地點：2021年1月9日(星期六)(待定)
九龍城區內公園(待定)
- 八、 申請撥款額：600,000元
- 九、 活動內容：
 - 開幕儀式、致送感謝狀予參與活動的學校／團體；
 - 年青歌手／藝員表演、九龍城區內學校／機構提供表演及其他綜合表演；
 - 美食攤位(如九龍城區地道食品、懷舊小食，以及健康小食)；
 - 與健康生活／飲食有關的講座／基本健康檢查／健康資訊板(擬邀請區內醫療服務機構提供)；
 - 與健康生活、環境保護有關的攤位遊戲／虛擬遊戲／電子遊戲；及
 - 兒童遊戲區(如吹氣遊樂設施、大型積木等)。
- 十、 活動對象：九龍城區居民
- 十一、 參與人數：預計約3,000人
- 十二、 財政預算：請參閱附件一

樂活在龍城
財政預算建議

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$
1.	設計及製作宣傳海報(A3)	\$3.5 x 約 1,300 張	4,550	4,550
2.	設計及製作宣傳橫額	\$250 x 8 條	2,000	2,000
3.	設計及製作遊戲券	\$0.5 x 約 4,500 張	2,250	2,250
4.	設計及印製請柬、回條及信封	\$13 x 約 260 套	3,380	3,380
5.	設計、製作、搭建舞台(連背幕)及觀眾席設施(註 1)		38,000	38,000
6.	設計、製作、搭建活動大型天幕(註 2)		50,000	50,000
7.	租用音響設備(連操作人員)		7,000	7,000
8.	設計及製作宣傳品(註 3)	\$13 x 約 4,500 份	58,500	58,500
9.	具知名度富經驗的司儀(主持當日活動及典禮儀式連撰寫司儀稿)	\$11,000 x 1 位	11,000	11,000
10.	製作及統籌活動及舞台表演節目(註 4)		96,000	96,000
11.	製作及提供典禮儀式及所需用品，包括嘉賓及團體紀念狀 / 感謝狀、嘉賓題名板等		3,000	3,000
12.	搭建活動帳篷連枱、椅、沙包及「水牌」(註 5)	\$450 x 約 10 個	4,500	4,500
13.	設置共 2 台直立下置式座地斟水機連工作人員及所需設備		5,000	5,000
14.	設計、製作、搭建及運作美食攤位連活動帳篷、枱、椅、沙包、「水牌」等所需設備、牌照及駐場工作人員	\$2,000 x 約 30 個	60,000	60,000
15.	提供美食攤位食物(註 6)	\$9 x 約 9,000 份	81,000	81,000
16.	場地佈置費用(包括指示牌、波浪懸掛布、彩旗或其他特色的佈置物品如充氣拱門等)		8,000	8,000
17.	製作及統籌兒童遊戲區(例如充氣彈床、大型積木、租賃卡通大公仔 / 扭氣球小丑供市民拍照留念等)		13,400	13,400
18.	設計、製作、搭建及運作與健康飲食、環保有關的遊戲攤位及虛擬體驗活動 / 電子遊戲 (註 7)		57,000	57,000

項目		預算支出		建議撥款
		\$		\$
19.	設計、製作、搭建及運作與健康生活 / 飲食有關的講座、基本健康檢查和資訊板連講座禮物(健康用品或湯包)		28,000	28,000
20.	提供流動發電機供應活動所需電力及全場拉電(100Amp)，並由合資格機電人員操作		10,000	10,000
21.	租用消防安全設備		3,000	3,000
22.	牌照與檢驗證書(註 8)		14,000	14,000
23.	場地清潔(註 9)		6,000	6,000
24.	專業攝影服務		3,500	3,500
25.	社區幹事酬金(註 10)	\$62.1 x 1.05 x 400 小時	26,082	26,082
26.	郵費(註 11)		2,800	2,800
27.	雜項(註 12)		2,038	2,038
總額：			600,000	600,000

- 註 1 : 台下觀眾席設施包括租用長枱 6 張、椅子 350 張及拉柱帶 30 條。
- 註 2 : 搭建全天候天幕可保障活動順利進行，表演者演出安全及其表演用具或電子器材免受天氣影響破損。
- 註 3 : 在活動當日向參與市民派發宣傳品，吸引市民駐足現場欣賞。宣傳品的實際製作數量會視乎報價而增減。如有剩餘的宣傳品，預計會於活動後在九龍城民政諮詢中心以先到先得方式派發。
- 註 4 : 表演節目預計約 2 至 3 小時圍繞樂活主題的綜合節目，實際內容視乎報價而定。費用包括：提供統籌員負責活動統籌、安排及聯絡台上及台下活動和表演節目的綵排和演出；製備詳細活動程序表，確保活動當日運作正常；提供人手及儀器監測噪音、其他與活動統籌的相關開支如租用對講機、保安安排、防疫措施如安排人手於進入會場時替參加者探熱、於每個攤位提供酒精搓手液、提供口罩予有需要的參加者、安排工作人員配戴口罩及外科手套等。
- 註 5 : 有關活動帳篷擬供接待處(2 個)、救護站(1 個)、禮品換領處(2 個)、臨時更衣室(3 個)、場地管理團體集合處(1 個)、放置環保餐具(1 個)使用。
- 註 6 : 美食攤位及食物的實際數量會視乎報價而增減。美食攤位如提供熟食、飲料，當中包括九龍城區地道食品如泰式食品、潮式食品、懷舊小食等，視乎需要有關食品或會安排獨立包裝，數量需足夠供應(預計最少 2 小時)派發予參加者。
- 註 7 : 有關攤位費用包括攤位帳篷、桌椅、遊戲設計、物資、禮物、工作人員等。虛擬體驗活動設備另需包括虛擬活動眼罩、感應器、控制器、耳機、喇叭、電腦、伺服器等一切所需運行遊戲的設備，以及處理一切所需版權問題、提供各組裝置的技術人員、42 吋 LED 電視連電視承托支架、提供相關牌照及電力裝置等。
- 註 8 : 委聘承辦商處理牌照與檢驗證書，以確保活動符合法例和相關部門與機構要求，例如委聘合資格電工檢查電力裝置及簽發完工證明書(WR1)、委聘結構工程師檢驗搭建物及簽發安全證明書、歌曲版權費用等。
- 註 9 : 包括提供 2 - 3 位清潔人員於活動期間和活動後清理垃圾，提供容量約 100L 的垃圾筒不少於 12 個(連不少於 300 個垃圾袋)方便場內人士棄置垃圾。於活動完畢後把場地垃圾收拾乾淨，並將垃圾運送至垃圾收集站。
- 註 10 : 社區幹事負責籌備活動、運送物資、分發宣傳品、協助整理活動文件、協助活動當日一切場務及後期跟進等相關工作，時薪為\$62.1，另加 5% 強積金。

- 註 11 : 郵費包括郵寄報價文件予服務供應商、承兌函予中標承辦商及其他與活動相關的信件、請柬等。
- 註 12 : 雜項包括活動前 / 後及當日的運輸費、文具，如有需要會購買抗疫用品如口罩、酒精搓手液等於活動當日使用。

九龍城區區節暨節慶活動工作小組
「九龍城活力派對」活動建議

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則與財政預算分別如下：

- 一、 申請團體：九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構：九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構：九龍城區議會
- 四、 活動名稱：九龍城活力派對
- 五、 活動性質：青少年舞蹈比賽、表演及工作坊
- 六、 活動目的：以九龍城區青少年及青少年人家庭為主要對象。透過時下青少年喜愛的活動如齊舞比賽、手工藝工作坊、虛擬體驗活動等，為社區注入動感活力。此外亦透過活動介紹齊舞等流行文化的沿革，以及教授簡單舞步，從而加深青少年對流行文化的認識和興趣。
- 七、 活動日期及地點：2021年1月23日及24日(星期六及日)(待定)
紅磡社區會堂(待定)
- 八、 申請撥款額：600,000元
- 九、 活動內容：
 - 透過不同渠道邀請青少年舞蹈隊伍進行齊舞比賽，並由富經驗的導師在比賽過程中提供意見；
 - 創意手工藝工作坊，當中包括時下流行的皮革手工藝、STEM 教學元素，以及環保手工藝如咖啡渣手作等；
 - 虛擬體驗活動攤位，如運動競技等；
 - 「子彈時間」拍攝活動，並提供拍攝短片供參加者下載；
 - 三維立體佈景畫讓參加者了解視覺藝術，並可讓他們拍照留念；及
 - 其他特色遊戲（如自拍機拍攝棚、扭蛋機或其他較熱門的電子遊戲如健身環等）。
- 十、 活動對象：九龍城區居民
- 十一、 參與人數：比賽參加者約 50-100 人，九龍城區居民約 2,500 人
- 十二、 財政預算：請參閱 附件二

九龍城活力派對
財政預算建議

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$
1.	設計及製作宣傳海報(A3)	\$3.5 x 1,300 張	4,550	4,550
2.	設計及製作活動宣傳單張	\$3 x 1,000 張	3,000	3,000
3.	設計及製作比賽報名表格(包括網上報名及紙張版本)		5,000	5,000
4.	製作活動宣傳策略以吸引市民參與活動 (例如透過社交媒體、KOL、主流媒體宣傳活動等)		13,000	13,000
5.	設計、製作及搭建舞台背幕連跳舞(齊舞比賽專用)地膠		30,000	30,000
6.	租用及安裝音響系統連工作人員	2 天	10,000	10,000
7.	製作及提供典禮儀式及所需用品，包括嘉賓及團體紀念狀 / 感謝狀、嘉賓題名板等		2,800	2,800
8.	設計及製作宣傳品(註 1)	\$22 x 約 2,500 份	55,000	55,000
9.	製作、統籌活動和舞台表演節目(註 2)	2 天	75,000	75,000
10.	統籌齊舞比賽及推廣(註 3)		85,000	85,000
11.	提供 2 位年青司儀負責主持當日比賽、活動及典禮儀式連撰寫司儀稿	2 天	12,000	12,000
12.	比賽獎品 - 運動用品禮券及獎狀(註 4)		9,600	9,600
13.	場地清潔(註 5)	2 天	3,950	3,950
14.	場地佈置費用(包括指示牌、拉柱帶、波浪懸掛布、彩旗或其他特色的佈置物品如紙品立體佈置、氣球佈置等裝飾)		6,100	6,100
15.	設計、製作、裝貼及清除大型□三維立體立體視覺藝術裝置供參加者拍照留念		15,000	15,000
16.	設計、製作、搭建及運作手工藝工作坊攤位(註 6)	\$8,000 x 2 天 x 4 個	64,000	64,000
17.	設計、製作、搭建及運作「子彈時間」拍攝活動(註 7)	2 天	55,000	55,000

項目		預算支出		建議撥款
		\$		\$
18.	設計、製作、搭建及運作 □ 虛擬體驗活動及其他遊戲(註 8)	\$12,500 x 2 天 x 4 組	100,000	100,000
19.	專業攝影、錄影及影片剪接服務	2 天	15,000	15,000
20.	社區幹事酬金(註 9)	\$62.1 x 1.05 x 500 小時	32,602.5	32,602.5
21.	郵費(註 10)		2,800	2,800
22.	雜項(註 11)		597.5	597.5
總額：			600,000	600,000

- 註 1 : 在活動當日向參與市民派發宣傳品，擬製作 DIY 手作包，以吸引參加者。宣傳品的實際製作數量會視乎報價而增減。如有剩餘的宣傳品，預計會於活動後在九龍城民政諮詢中心以先到先得方式派發。
- 註 2 : 2 天表演節目預計約共 5 至 6 小時，建議主題為時下吸引青少年的流行表演，實際內容視乎報價而定。費用包括：提供統籌員負責統籌、安排及聯絡台上及台下活動的進行，包括綵排及演出；製備詳細活動程序表，確保活動當日運作正常；其他與舞台表演節目、台下活動統籌相關開支如租用對講機、歌曲版權費用、租賃發電機連全場拉電(100Amp)、防疫措施如安排人手於進入會場時替參加者探熱、於每個攤位提供酒精搓手液、提供口罩予有需要的參加者、安排工作人員配戴口罩及外科手套等。
- 註 3 : 服務包括比賽設計、運作及統籌，協助招募及安排選出較優秀的參賽者進入決賽。安排 3 位資深及具知名度評判於決賽當日為參賽者評分；當日齊舞推廣環節，如製作展板、安排評判分享及於當日進行示範表演，教授簡單的齊舞舞步等。
- 註 4 : 有關比賽獎品-運動用品禮券及獎狀的安排如下：
- 冠軍隊伍 \$4,000；
 - 亞軍隊伍 \$3,000；
 - 季軍隊伍 \$2,000；
 - 獎狀連相架 \$100 x 約 6 套
- 註 5 : 包括提供 2-3 位清潔人員於活動期間和活動後清理垃圾。於活動完畢後把場地垃圾收拾乾淨，並將垃圾運送至垃圾收集站。
- 註 6 : 製作及統籌約 3-4 個青少年流行的手作工作坊，並會加入環保、STEM 等元素，如皮革、咖啡渣手作、風力發電車等，實際內容視乎報價而定。費用包括：活動前製作網上報名表格，聯絡參加者工作坊報名結果，以及於活動當日安排工作人員登記即場參加名額；每個工作坊委聘 1-2 名導師教授手作，提供工作坊所需的材料、器材、安全裝備、電力等；提供桌椅、主題佈置裝飾、「水牌」、以配合工藝體驗與藝術工作坊運作；其他與工作坊的相關開支。
- 註 7 : 包括租用相機及相關的輔助器材、道具、技術人員，設計及製作 4 個相連的大型背景等，讓參加者於背景內拍攝及在影相後上傳至大會電郵製作 QR Code 發送予參加者。
- 註 8 : 包括租用和遊戲有關的主題佈置裝飾、虛擬實境設備，包括虛擬活動眼罩、感應器、控制器、耳機、喇叭、電腦、伺服器等一切所需運行遊戲的設備，以及處理一切所需版權問題、提供各組裝置的技術人員、42 吋 LED 電視連電視承托支架和相關牌照及電力裝置等，實際內容視乎報價而定。

- 註 9 : 郵費包括郵寄報價文件予服務供應商、承兌函予中標承辦商及其他與活動相關的信件、參加表格等。
- 註 10 : 社區幹事負責籌備活動、運送物資、分發宣傳品、協助整理活動文件、協助活動當日一切場務及後期跟進等相關工作，時薪為\$62.1，另加 5% 強積金。
- 註 11 : 雜項包括活動前 / 後及當日的運輸費、飲用水、文具，如有需要會購買抗疫用品如口罩、酒精搓手液等於活動當日使用。

申請九龍城區議會撥款
「龍城親子遊藝嘉年華」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則與財政預算分別如下：

- 一、 申請團體：九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構：九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構：九龍城區議會
- 四、 活動名稱：龍城親子遊藝嘉年華
- 五、 活動性質：親子嘉年華
- 六、 活動目的：製作以「懷舊香港」為題，並注入環保元素的親子遊藝嘉年華活動，以鼓勵一家大小歡度假日，促進親子關係，一起度過愉快周末。
- 七、 活動日期及地點：2020年12月19日(星期六)(待定)
九龍城區內公園(待定)
- 八、 申請撥款額：600,000元
- 九、 活動內容：
 - 活動將透過不同節目重溫50至90年代九龍城區以至香港當時的地道文化及童年生活，讓居民懷緬當年情懷，增加地區歸屬感；
 - 建議節目包括懷舊遊戲攤位、街頭藝術表演、傳統手作工藝體驗、懷舊玩具試玩與懷舊美食攤位等；及
 - 建議部分節目將運用環保物料製作或內容與環保相關以推動區內環保意識。
- 十、 活動對象：九龍城區居民
- 十一、 參與人數：預計約6,000人
- 十二、 財政預算：請參閱附件三

龍城親子遊藝嘉年華
財政預算

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$
1.	設計及製作宣傳海報(A3)	\$3.5 x 1,300 張	4,550	4,550
2.	郵寄海報服務(註 1)		3,250	3,250
3.	設計及製作宣傳橫額	\$250 x 8 條	2,000	2,000
4.	設計及製作遊戲券	\$0.35 x 10,000 張	3,500	3,500
5.	設計、製作、搭建及拆除小舞台連背幕(註 2)		20,000	20,000
6.	設計、製作、搭建及拆除活動天幕(註 3)		35,000	35,000
7.	租用音響設備(連操作人員)		6,000	6,000
8.	設計及製作宣傳品(註 4)		60,000	60,000
9.	製作及統籌舞台表演節目(註 5)		90,000	90,000
10.	委聘街頭藝人表演(註 6)		40,000	40,000
11.	製作及統籌傳統工藝體驗與環保工作坊(註 7)		91,000	91,000
12.	製作及統籌懷舊玩具展(註 8)		50,000	50,000
13.	製作及統籌懷舊／環保遊戲攤位(註 9)		50,000	50,000
14.	製作及統籌兒童遊戲區(註 10)		45,000	45,000
15.	製作及統籌美食攤位(註 11)		25,000	25,000
16.	租用攤位架、帳篷、枱與椅		5,000	5,000
17.	租用發電裝置		10,000	10,000
18.	租用消防設施		3,000	3,000
19.	場地佈置		5,000	5,000
20.	牌照與檢驗證書(註 12)		7,300	7,300
21.	場地清潔		3,500	3,500
22.	環保減廢措施(註 13)		4,500	4,500
23.	專業攝影服務		3,500	3,500
24.	義工膳食與飲品	\$87 x 40 人	3,480	3,480
25.	社區幹事酬金(註 14)	\$62.1 x 1.05 x 400 小時	26,082	26,082
26.	運輸費用(註 15)		2,000	2,000
27.	郵費(註 16)		800	800
28.	雜項		538	538
總額：			600,000	600,000

- 註 1 : 郵寄海報至區內互助委員會、業主立案法團與地區團體等以宣傳活動，費用包括\$2 郵費及由承辦商代辦郵寄的服務費。
- 註 2 : 費用包括：
- 小舞台(連背幕)的設計、製作、搭建與拆除
 - 活動期間安排駐場工作人員處理現場突發事宜
 - 搭建舞台(連背幕)的其他相關開支
- 註 3 : 費用包括：
- 天幕的搭建與拆除
 - 活動期間安排駐場工作人員處理現場突發事宜
 - 搭建天幕的其他相關開支
- 註 4 : 宣傳品於活動當日派發，以吸引更多居民參加活動，製作數量會視乎報價而定。活動後如有剩餘的宣傳品，預計於九龍城民政諮詢中心派發。
- 註 5 : 表演節目預計約 2 至 3 小時，主題建議圍繞懷舊、地區特色與環保，實際內容視乎報價而定，費用包括：
- 提供司儀、舞台統籌員等表演節目工作人員
 - 安排及統籌各個專業藝術團體與地區團體舞台表演，例如懷舊老大街歌舞表演、懷舊經典金曲表演等
 - 提供人手及儀器監測噪音
 - 設立熱線電話以處理活動當日噪音相關投訴
 - 表演節目的其他相關開支
- 註 6 : 委聘承辦商提供多項不同的街頭藝人表演，例如街頭魔術、扭氣球、街頭音樂人或卡通人像畫速繪等。實際內容視乎報價而定，費用包括：
- 委聘街頭藝人表演
 - 提供街頭藝人表演所需材料和器材
 - 街頭藝人表演的其他相關開支
- 註 7 : 製作及統籌多個傳統工藝體驗與環保工作坊，例如自制懷舊玩具、手寫小巴士牌、迷你花牌、咖啡渣紮染或手工皂製作工作坊等，費用包括：
- 委聘本地傳統工藝師傅或藝術家教授
 - 提供工藝體驗與環保工作坊所需的材料和器材
 - 租用攤位帳篷、枱和椅等配合工藝體驗與藝術工作坊運作
 - 安排防疫措施包括為參加者提供酒精搓手液與消毒用品，對在場人士量度體溫，安排工作人員配戴口罩及外科手套等
 - 傳統工藝體驗與藝術工作坊的其他相關開支
- 註 8 : 懷舊玩具遊樂區提供多款 50 至 80 年代期間流行的玩具，讓活動參加者試玩。在財政許可下，亦會安排玩具收藏家展出珍貴懷舊玩具。

- 註 9 : 製作及統籌具傳統特色／環保相關的遊戲攤位，例如經典掉階磚、懷舊彈珠機、巨型層層疊、巨型飛行棋或懷舊兒童賽車場等。實際內容視乎報價而定，費用包括：
- 設計及製作遊戲攤位
 - 安排工作人員搭建及運作遊戲攤位
 - 攤位遊戲獎品
 - 安排防疫措施包括為參加者提供酒精搓手液與消毒用品，對在場人士量度體溫，安排工作人員配戴口罩及外科手套等
 - 遊戲攤位的其他相關開支
- 註 10 : 製作及統籌約 6 至 8 個兒童遊戲區，遊戲區建議運用環保物料製作，例如紙皮、車軌等，遊戲區對象為 3-12 歲兒童，遊戲著重互動元素與趣味性。實際內容視乎報價而定。
- 註 11 : 設計及統籌懷舊與本地美食攤位，費用包括：
- 提供懷舊美食或本地特色食品
 - 安排工作人員搭建及運作美食攤位
 - 安排運作美食攤位所需的硬件配套，例如枱、椅、食物容器或廚具等
 - 安排防疫措施包括為參加者提供酒精搓手液與消毒用品，對在場人士量度體溫，安排工作人員配戴口罩及外科手套等
 - 美食攤位的其他相關開支
- 註 12 : 委聘承辦商處理牌照與檢驗證書，以確保活動符合法例和相關部門與機構要求，例如委聘合資格電工檢查電力裝置及簽發完工證明書(WR1)、委聘結構工程師檢驗搭建物及簽發安全證明書、處理歌曲版權及牌照費用等。
- 註 13 : 委聘承辦商實施多個環保減廢措施，包括設置三色回收箱、提供斟水站或提供可重用餐具等。
- 註 14 : 社區幹事工作包括協助籌備活動、協助處理活動當日的一切場務及活動後跟進等工作，時薪為\$62.1，另加 5%強積金。
- 註 15 : 費用包括：
- 活動物資運送
 - 接載義工(如民眾安全服務隊等)往返活動場地等活動相關運輸支出
- 註 16 : 郵費包括：
- 郵寄報價文件予服務供應商
 - 郵寄承兌函予中標承辦商
 - 郵寄其他活動相關的信件

申請九龍城區議會撥款
「龍城粵劇賀新春」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一、 申請團體：九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構：九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構：九龍城區議會
- 四、 活動名稱：龍城粵劇賀新春
- 五、 活動性質：粵劇演出(長劇)
- 六、 活動目的：免費向九龍城區內居民提供文娛活動，藉此讓區內居民慶賀新春及加強對地區的歸屬感，更可讓居民加深對中國傳統文化藝術的認識和興趣。
- 七、 活動日期及地點：2021年2月18日(星期四)(正月初七)(待定)
高山劇場
- 八、 申請撥款額：270,000元
- 九、 活動內容：公開招聘專業及高水準粵劇團提供兩場(日夜各一場)由粵劇名伶主演的粵劇長劇，與居民同慶新春。
- 十、 活動對象：九龍城區居民
- 十一、 參與人數：約2,100人
- 十二、 財政預算：請參閱 附件四

龍城粵劇賀新春
財政預算

項目		預算支出 (\$)		建議撥款 (\$)
1.	設計及製作宣傳海報(A3)	\$3.5 x 1,300 張	4,550	4,550
2.	郵寄海報服務(註 1)		3,250	3,250
3.	設計及製作宣傳橫額	\$250 x 8 條	2,000	2,000
4.	設計及製作入場券(註 2)	\$1 x 2,100 張	2,100	2100
5.	設計及製作場刊(註 2)	\$1.5 x 2,100 張	3,150	3,150
6.	典禮用品及服務(註 3)	1 套	4,000	4,000
7.	設計、製作及裝拆背幕 (20 呎 x 4 呎)	\$3,000 x 1 幅	3,000	3,000
8.	委聘粵劇團提供專業粵劇演出 (註 4)	2 場	180,000	180,000
9.	設計及製作宣傳品(註 5)		50,600	50,600
10.	專業攝影連燒錄光碟服務		3,500	3,500
11.	社區幹事酬金(註 6)	\$62.1 x 1.05 x 180 小時	11,736.9	11,736.9
12.	運輸費用連搬運(註 7)		1,000	1,000
13.	郵費(註 8)		800	800
14.	雜項		313.1	313.1
總額：			270,000	270,000

- 註 1 : 郵寄海報至區內互助委員會、業主立案法團與地區團體等以宣傳活動，費用包括郵費及由承辦商代辦郵寄的服務費。
- 註 2 : 活動場地每場最多可容納觀眾 1,031 人，另外預留每場 19 份入場券及場刊作後備之用，即每場共 1,050 份。
- 註 3 : 典禮費用包括製作及提供典禮儀式及道具，以及聘用所需工作人員等。
- 註 4 : 公開委聘承辦商提供服務。費用包括所有演出者的薪金、道具、佈景、燈光、樂師、戲服、字幕、化妝、頭飾、所有劇團工作人員在綵排及正式演出的費用、歌曲版權費、牌照費、保險費用、安排相關防疫措施(包括但不限於提供酒精搓手液與消毒用品、為工作人員提供口罩及外科手套等)及其他相關費用等。
- 註 5 : 宣傳品會於活動當日派發予參與活動的九龍城區市民，同賀新春，亦可推廣中國傳統文化藝術及吸引更多九龍城區居民參加活動，如有剩餘會於活動之後在九龍城民政諮詢中心以先到先得方式派發。宣傳品的製作數量會視乎報價而定。
- 註 6 : 社區幹事工作包括活動前後及活動當日的相關工作。社區幹事的時薪為 \$62.1，另加 5%強積金。
- 註 7 : 支出用於租賃客貨車運送活動物資及用品往返九龍城民政事務處及活動會場連搬運。
- 註 8 : 郵費包括：
- 郵寄報價文件予服務供應商
 - 郵寄承兌函予中標承辦商
 - 郵寄其他與活動相關的信件

申請九龍城區議會撥款
「九龍城區元宵晚會」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一、 申請團體：九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構：九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構：九龍城區議會
- 四、 活動名稱：九龍城區元宵晚會
- 五、 活動性質：元宵晚會
- 六、 活動目的：藉活動增添區內的新春歡樂氣氛，與區內居民同賀元宵佳節。
- 七、 活動日期及地點：2021年2月26日（星期五）（正月十五）
（籌備日期：2020年10月至2021年2月）
（宣傳期：2020年1月至2月）
九龍城區內公園（待定）
- 八、 申請撥款額：420,000元
- 九、 活動內容：晚會內容包括邀請中小學及專業團體在舞台表演歌舞／雜耍等、以傳統文化／民間技藝／元宵佳節等為題的工藝坊（如製作利事封燈籠、元宵春節花燈／小提燈、剪紙、迷你花牌及傳統紮作等）、各地傳統美食攤位、元宵主題遊戲攤位、燈謎區、流動藝人表演、提線木偶等，並製作宣傳品於活動派發。
- 十、 活動對象：九龍城區居民
- 十一、 參與人數：預計約2,000人
- 十二、 財政預算：請參閱 附件五

**九龍城區元宵晚會
財政預算**

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$
1.	設計及製作宣傳海報(A3)	\$3.5 x 1,300 張	4,550	4,550
2.	郵寄海報服務連郵費(註 1)	\$2.5 x 1,300 份	3,250	3,250
3.	設計及製作宣傳橫額	\$250 x 8 條	2,000	2,000
4.	設計及製作遊戲券	\$0.35 x 5,000 張	1,750	1,750
5.	設計、製作、搭建及拆除舞台及背幕		25,000	25,000
6.	音響設備(連操作人員)		6,000	6,000
7.	安裝舞台射燈(連操作人員)		5,000	5,000
8.	設計及製作宣傳品(註 2)		40,000	40,000
9.	晚會場地佈置(包括全場拉電，租用元宵小宮燈、燈串、掛燈組、元宵佈置)(註 3)		20,000	20,000
10.	製作及統籌台上表演節目(註 4)		90,000	90,000
11.	設計及製作具有元宵特色佈置的工藝坊(註 5)		40,000	40,000
12.	製作及統籌遊戲攤位連獎品(註 6)		40,000	40,000
13.	設計及統籌美食攤位(註 7)		40,000	40,000
14.	設計及統籌燈謎區連獎品(連工作人員)(註 8)		20,000	20,000
15.	流動藝人表演		8,000	8,000
16.	租用攤位架、帳篷、枱及椅(註 9)		5,000	5,000
17.	租用發電裝置		20,000	20,000
18.	租用消防設施		3,000	3,000
19.	場地牌照及檢驗證書(註 10)		7,300	7,300
20.	場地清潔工作人員(連清潔用品、垃圾桶)		3,500	3,500
21.	環保減廢措施(註 11)		4,500	4,500
22.	專業攝影服務(拍攝晚會活動情況)		4,500	4,500
23.	社區幹事酬金(註 12)	\$62.1 x 1.05 x 300 小時	19,561.5	19,561.5
24.	運輸費用(註 13)		4,500	4,500
25.	郵費(註 14)		800	800
26.	雜項		1,788.5	1,788.5
總額：			420,000	420,000

註1：費用包括\$2 郵費(用於郵寄宣傳海報予互助委員會、業主立案法團及地區團體等)及由承辦商代辦郵寄的服務費。

註2：設計及製作宣傳品於九龍城區元宵晚會活動派發，以吸引更多居民參加活動，剩餘的宣傳品會於活動後在九龍城民政諮詢中心派發。宣傳品的製作數量會視乎報價而定。

註3：費用包括在晚會場地佈置多組元宵小宮燈、燈串、掛燈組或其他元宵佈置，連所有有關佈置拉電／供電及委聘合資格電工檢查電力裝置及簽發完工證明書(WR1)(如適用)。

註4：委聘承辦商製作及提供約 3 小時以傳統文化藝術和元宵佳節為題的節目。費用亦包括提供司儀、舞台統籌員、全場拉電、歌曲版權、牌照及噪音監測儀器，並設立熱線電話處理活動當日噪音相關投訴(如有)等。表演節目的時間長度會視乎活動內容及承辦商報價而定。

註5：製作及提供以傳統文化藝術和元宵佳節為題的工藝坊，例如自製利是封燈籠、元宵春節花燈／小提燈、剪紙、迷你花牌及傳統紮作等，費用包括：

- 委聘本土傳統工藝師傅或藝術家教授
- 提供工藝坊所需材料及器材
- 租用攤位帳篷、枱、椅及照明系統等配合工藝坊運作
- 安排防疫措施包括為參加者提供酒精搓手液與消毒用品，對在場人士量度體溫，安排工作人員配戴口罩及外科手套等
- 工藝坊的其他相關開支

註6：製作及統籌以元宵佳節為題的遊戲攤位，費用包括：

- 安排工作人員搭建及運作遊戲攤位
- 提供遊戲攤位所需材料及器材
- 租用攤位帳篷、枱、椅及照明系統等配合遊戲攤位運作
- 提供遊戲攤位的獎品
- 安排防疫措施包括為參加者提供酒精搓手液與消毒用品，對在場人士量度體溫，安排工作人員配戴口罩及外科手套等
- 遊戲攤位的其他相關開支

註7：設計及統籌應節元宵美食攤位，費用包括：

- 提供應節元宵／各地傳統美食
- 安排工作人員搭建及運作美食攤位
- 安排攤位帳篷、枱、椅、食物容器、廚具及照明系統等配合美食攤位運作
- 安排防疫措施包括為參加者提供酒精搓手液與消毒用品，對在場人士量度體溫，安排工作人員配戴口罩及外科手套等
- 美食攤位的其他相關開支

註8：設計及統籌燈謎區，費用包括：

- 安排工作人員搭建及運作燈謎區
- 租用攤位帳篷、枱、椅及照明系統等配合攤位運作
- 提供燈謎區的獎品
- 燈謎區其他相關開支

註9：攤位架及帳篷會用作詢問處、宣傳品換領處、救護站等，並須提供燈光照明，以確保晚間活動時的安全。

註10：費用包括因應環境條件及實際需要而申請的牌照或檢驗證書，例如委聘合資格電工檢查電力裝置及簽發完工證明書(WR1)、委聘結構工程師檢驗搭建物及簽發安全證明書等。

註11：委聘承辦商實施多個環保措施，包括設置三色回收箱、提供斟水站或提供可重用餐具等。

註12：社區幹事工作包括活動前後，與及活動當日等一切相關工作，時薪為\$62.1，另加5%強積金。

註13：費用用於運送舉辦活動所需物資及宣傳品至活動場地，並於活動後運送物資返回九龍城民政事務處，亦包括接載義工(如民眾安全服務隊等)往返活動場地等。

註14：費用包括郵寄報價文件、承兌函等予服務供應商及其他相關文件。

申請九龍城區議會撥款
「龍城歷史之旅」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則與財政預算分別如下：

- 一、 申請團體 : 九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構 : 九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構 : 九龍城區議會
- 四、 活動名稱 : 龍城歷史之旅
- 五、 活動性質 : 歷史培訓班及歷史導賞團
- 六、 活動目的 : 透過歷史培訓班及導賞團，加強參加者對九龍城區歷史的認識。
- 七、 活動日期及地點 : 2021年1月至2月(待定)
九龍城區富歷史背景的景點(待定)
- 八、 申請撥款額 : 145,000 元
- 九、 活動內容 :
 - 活動分為兩部分，分別是“九龍城區歷史導賞員培訓班”及“九龍城區歷史導賞團”；
 - 首部分將招募區內青少年參與由專業歷史學者主持的培訓班。培訓班活動完成後，學員將成為「青年導賞大使」，協助於隨後舉辦的歷史導賞團；及
 - 第二部分青年導賞大使於導賞團協助專業歷史導賞員帶領九龍城區居民，共同遊歷九龍城區的歷史景點，增加居民對九龍城區歷史認識，從而提升對地區的歸屬感。
- 十、 活動對象 : 九龍城區居民
- 十一、 參與人數 : 預計約 400 人
- 十二、 財政預算 : 請參閱 附件六

龍城歷史之旅
財政預算

項目		預算支出 \$	建議撥款 \$
歷史培訓班			
1.	製作及統籌歷史培訓班(註 1)		28,000
2.	培訓班參加者便餐(連飲品) (註 2)	\$87 x 30 人	2,610
3.	租用旅遊巴(培訓班實地視察)		3,000
4.	青年導賞大使培訓班證書		600
歷史導賞團			
5.	設計及製作宣傳品(註 3)		10,000
6.	製作及統籌歷史導賞團(註 4)	約 10 團	51,500
7.	青年導賞大使歷史導賞團禮券 (註 5)		4,000
8.	設計及印製導賞團門票	\$0.5 x 300 張	150
9.	導賞團參加者茶點(連飲品)	\$25 x 約 300 人	7,500
10.	租用旅遊巴士(導賞團)	約 10 團	30,000
其他			
11.	社區幹事酬金(註 6)	\$62.1 x 1.05 x 100 小時	6,520.5
12.	郵費(註 7)		800
13.	雜項		319.5
總額：			145,000
			145,000

- 註 1 : 舉辦歷史培訓班，招募約 20 至 30 名九龍城區中學生參加，活動完成後，學員將成為青年導賞大使，協助於隨後第二部分舉辦的歷史導賞團，費用包括：
- 委聘專業歷史學者教授及工作人員協助培訓班運作
 - 製作培訓班教材
 - 提供培訓班所需的器材(例如電腦、投影器材)
 - 設計及製作培訓班活動大橫額
 - 培訓班的其他相關開支
- 註 2 : 因活動時間長，因此將為安排出席的嘉賓及參加者提供便餐(連飲品)。
- 註 3 : 宣傳品於導賞團當日派發，以鼓勵參加者完成整項活動，製作數量會視乎參加人數而定。活動後如有剩餘的宣傳品，預計於九龍城民政諮詢中心派發。
- 註 4 : 預計舉辦約 10 團歷史導賞團，實際舉辦團數視乎報價而定，每場歷史導賞團行程約 3 小時，將遊歷九龍城區多個歷史地點，每團的參加者約 30 人。另外，為鼓勵親子參加導賞團，部分場次建議加插速畫／Fotomo 立體相片模型／繪本讀書會環節，以增加活動吸引力，費用包括：
- 委聘專業歷史導賞員帶領導賞團
 - 委聘導賞團統籌員安排及協調導賞團所有工作
 - 安排工作人員拍攝活動照片
 - 設計及製作導賞團旗幟、導賞團參加者襟章／貼紙及活動大橫額
 - 提供導賞團所需的材料及器材例如隨身小型擴音器、小型急救箱等
- 註 5 : 禮券將給予協助導賞團的義務青年導賞大使。
- 註 6 : 社區幹事工作包括協助籌備活動、協助處理活動當日的一切工作及活動後跟進等工作，時薪為\$62.1，另加 5%強積金。
- 註 7 : 郵費包括：
- 郵寄報價文件予服務供應商
 - 郵寄承兌函予中標承辦商
 - 郵寄其他活動相關的信件

申請九龍城區議會撥款
「龍城藝萃之都計劃」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一、 申請團體：九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構：九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構：九龍城區議會
- 四、 活動名稱：龍城藝萃之都計劃
- 五、 活動性質：透過街頭和公共地方藝術繪畫(例如街頭壁畫、梯畫等)以美化社區。
- 六、 活動目的：透過街頭和公共地方藝術畫作，畫出地區特色和充滿朝氣的九龍城區，提升地區的藝術氣息，為社區帶來色彩繽紛的新氣象，加強居民對地區的歸屬感。
- 七、 製作日期及地點：2020年10月至2021年2月
九龍城區街道及公共地方
(完成展示日期：2021年1月起)
- 八、 申請撥款額：550,000元
- 九、 活動內容：透過在區內各合適街道或公共地點(例如牆身、樓梯等)繪畫街頭藝術畫作，為社區增添藝術氣息和活力色彩。(請參閱 附件七 A)
- 十、 活動對象：九龍城區中學生(參與工作坊和創作)、居民和途經街畫地點的市民(欣賞畫作)
- 十一、 財政預算：請參閱 附件七 B

「龍城藝萃之都計劃」2020/2021 活動建議書

背景

九龍城區議會及九龍城民政事務處自 2017/18 年度起合辦「龍城藝萃之都計劃」，藉著製作具藝術特色的街頭畫作，為社區帶來色彩繽紛的氣象，美化環境，促進區內居民的正向思維和歡欣心情，加強對社區的歸屬感。

2. 截至 2019/20 年度，「龍城藝萃之都計劃」一共在區內繪畫了 17 幅/組畫作(見附件一)，位置涵蓋區內學校、天橋、行人隧道及樓梯等公共設施，為社區設施增添藝術色彩。

3. 計劃廣受市民歡迎和讚頌，除了對畫作表達欣賞外，更希望參與繪畫工作。本地媒體亦多番推介及報導(見附件二)，吸引區內外人士甚至遊客特意前來觀賞拍照。此計劃回應十分正面，工作小組遂建議於 2020/21 年度續辦。

目的

4. 「龍城藝萃之都計劃」旨在：

- 美化社區，在市民日常生活途經的社區設施繪畫藝術畫作，美化公共環境，從而提高市民對藝術的欣賞和興趣
- 鼓勵創作，為區內學生和本地藝術團體提供創作空間，在九龍城區內不同角落展示其畫作，為舊區增添色彩和宣揚本地文化

推行方法

5. 在區內合適街道或公共地點(例如牆身、樓梯等)繪畫 5-7 幅/組街畫(視乎承辦商報價而定)，並預留部份撥款，按需要復修隨年月褪色或受破壞的畫作。

6. 為確保畫作達到一定的專業水準，整體創作及繪畫工作由藝術團體/公司主導，並分為兩方面進行，第一方面的街畫由藝術團體/公司全權負責繪畫；另一方面的街畫加入社區參與元素，由藝術團體/公司為區內中學生舉辦街畫創作工作坊，再帶領學生到現場攜手完成畫作，透過親身參與活動而增加對地區的歸屬感。

7. 計劃推行的具體方案：

- 邀請議員建議適合展示街畫地點
- 申請場地使用許可
- 邀請承辦商報價
- 邀請學校推薦學生參與工作坊，預計整體人數上限約 40 人
- 製作街畫
- 舉辦社區參與街畫繪作日

「龍城藝萃之都計劃」歷年畫作參考

<p>2017/18 年度</p>		
	<p>何文田忠義街行人天橋矮牆</p>	<p>何文田忠孝街港鐵站 B2 出口沿路矮牆</p>
<p>2018/19 年度</p>		
	<p>紅磡道連接戴亞街樓梯</p>	<p>農圃道林文燦英文小學外牆</p>
<p>2019/20 年度</p>		
	<p>南角道往宋王臺公園方向行人隧道牆身</p>	<p>蕪湖街行人天橋樓梯</p>

「龍城藝萃之都計劃」歷年地點建議

土瓜灣分區：落山道與九龍城道天橋底



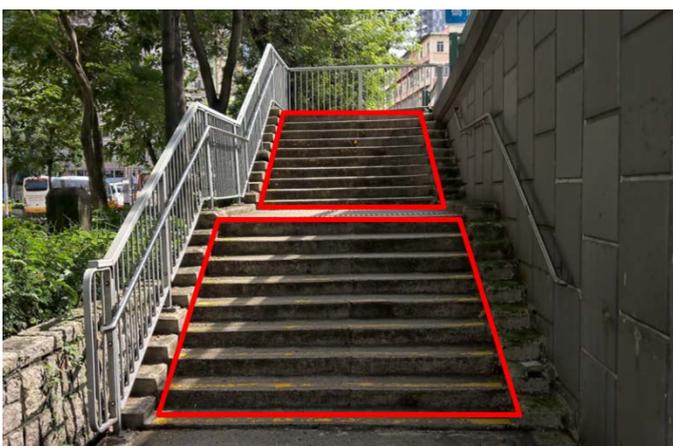
何文田分區：佛光街何文田站 A2 出口旁樓梯



紅磡分區：紅磡灣街及紅磡南道石級及兩旁石坪

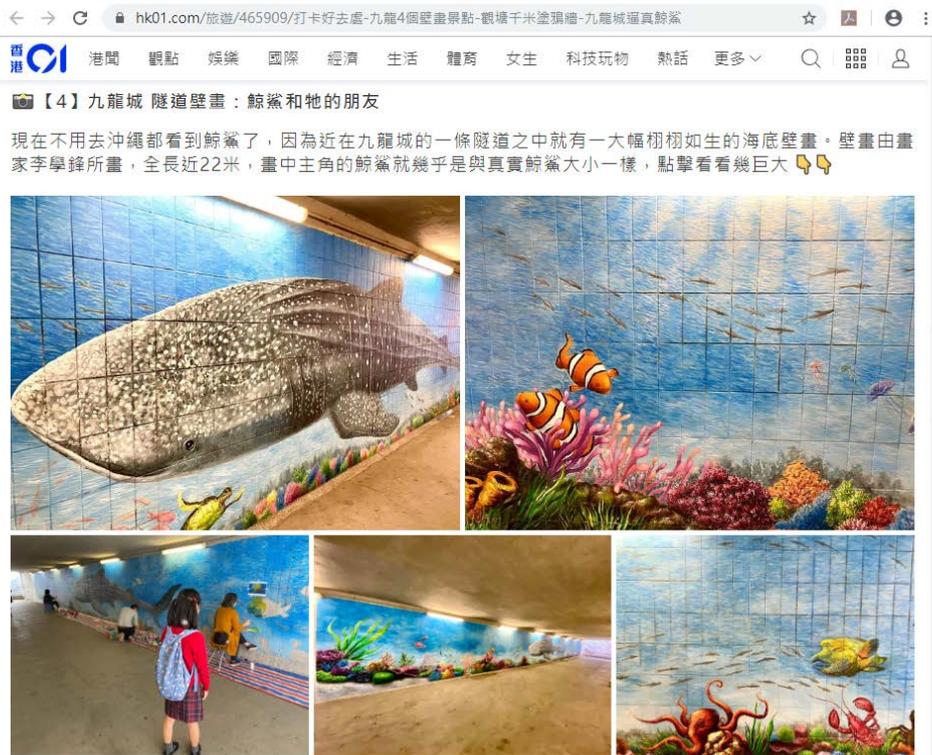


紅磡分區：暢運道連接暢通道樓梯





U Magazine 於 2020 年 4 月 25 日的 Facebook 短片介紹，截至 6 月上旬，此帖錄得逾 1 萬 6 千人讚好，並有逾 2 千 5 百人轉發。



香港 01 於 2020 年 4 月 27 日的報導



正在閱讀

【放假好去處】全港6大樓梯壁畫逐個睇 海底世界/彩虹/異國風情主題！

文: Femi Cheung | 2019.04.14



周末放假除了約埋朋友去餐廳歎美食之外，仲可以發掘一下香港的靚景，欣賞香港另一面之餘，可以順便同朋友一齊影靚相！香港多個地方都有特式樓梯壁畫，全部都有不同主題，包括海洋、彩虹及異國風情等主題，可以趁假期同朋友逐一發掘！

第1站 紅磡海洋風樓梯壁畫

以海洋為主題的樓梯壁畫，藏身於紅磡，壁畫畫滿不同的魚類及海龜，似置身深海世界一樣。另有兩條充滿特色的樓梯，都是大自然草地作為背景，下次經過可以留意一下！

地址：紅磡道佛光街天橋兩旁、紅磡道黃埔花園



U lifestyle 於 2019 年 4 月 14 日的報導



黃埔影相好去處~73級樓梯化身海底世界，色彩繽紛的社區藝術

HolidaySmart 假期日常 Follow

Like Comment Share ...

706 246 comments 104 shares

HolidaySmart 假期日常於 2019 年 6 月 1 日的 Facebook 短片介紹

龍城藝萃之都計劃
財政預算

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$
1.	製作社區藝術畫作 (建築物壁畫及梯畫)(註 1)	約 5-7 幅	520,000	520,000
2.	街畫藝術工作坊 (連專業藝術導師酬金)(註 2)	整項活動	15,000	15,000
3.	設計及製作團體 T-Shirt (註 3)	約 60 件	5,000	5,000
4.	社區幹事酬金 (註 4)	\$62.1 x 1.05 x 100 小時	6,520.5	6,520.5
5.	郵費		300	300
6.	運輸及雜項		3,179.5	3,179.5
總額：			550,000	550,000

註 1： 服務要求包括：

- 按特定主題製作設計圖
- 須按主辦或合辦機構要求修訂設計圖
- 實地視察及提供專業意見有關所有藝術作品的可行性
- 製作物料及其他一切相關用品
- 保養服務（保養期由作品完工後至 2021 年 3 月 31 日，保養內容包括修補畫上油漆及需要時清除畫作）
- 攝影服務（拍攝每幅街畫現場製作過程）
- 製作畫作的數目視乎實際可行情況及報價而定

註 2： 舉辦約兩個工作坊，包括聯絡及安排報名學生出席工作坊。每個工作坊不少於一名藝術工作者指導學生創作、提供足夠數量的所需物資(包括講義及工作坊物料等)，部份藝術作品會展示於九龍城區的指定地點，從中導師需協助及指導學生參與繪畫工作，活動進行期間，承擔第三者意外保險及安排工作人員於現場攝影及清理場地。

註 3： 設計及製作團體 T-Shirt 予參與學生及工作人員作統一工作服。

註 4： 社區幹事負責籌備工作、協助整理本計劃文件、聯絡等相關工作，時薪為\$62.1，另加 5%強積金。

申請九龍城區議會撥款
「九龍城區節日燈飾」

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一、 申請團體：九龍城區區節暨節慶活動工作小組
- 二、 合辦機構：九龍城區議會、九龍城民政事務處
- 三、 贊助機構：九龍城區議會
- 四、 活動名稱：九龍城區節日燈飾
- 五、 活動性質：在區內主要街道及公園等十多個公眾地點設計、製作及裝拆以慶祝聖誕和新年及農曆新年為主題的大型璀璨節日燈飾。
- 六、 活動目的：設置大型耀目的動態燈畫及立體燈飾以慶祝聖誕和新年及農曆新年，以增添區內節日氣氛，吸引區外遊客，促進消費。
- 七、 活動日期：暫定為 2020 年 12 月至 2021 年 2 月，燈飾亮燈及展示日期可能受相關部門/機構的臨時工程或其他因素影響而更改，預算的燈飾展示日期如下：

主題	燈飾亮燈及展示日期 (暫定)
聖誕和新年	2020 年 12 月 12 日至 2021 年 1 月 5 日
農曆新年	2021 年 1 月 30 日至 2021 年 2 月 28 日

- 八、 活動時間：亮燈時間為晚上 6 時至晚上 11 時
- 九、 活動地點：九龍城區內 (請參閱 附件八 A)
- 十、 申請撥款額：1,000,000 元
- 十一、 活動內容：透過公開招標，邀請具規模的燈飾工程公司在九龍城區內主要街道及公園等公眾地點，按本區特色設計、製作及裝拆慶祝聖誕和新年及農曆新年為主題的大型璀璨耀目的動態燈畫及立體燈飾或天幕。
- 十二、 活動對象：九龍城區居民
- 十三、 財政預算：請參閱 附件八 B

九龍城區節日燈飾 (2020-2021)

建議懸掛燈飾地點 (待定) [註 1]

紅磡分區
和黃公園 - 戴亞街入口前平台空地 (左邊並面向行人) 燈飾設計 : 3D 立體燈飾擺設及/或動態燈飾擺設或燈畫
機利士南路一段中央分隔欄 - 蕪湖街至必嘉街, 近寶其利街 燈飾設計 : 動態燈畫
馬頭圍道一段中央分隔欄(首段) - 馬頭圍道 11 號紅磡市政大廈對出 燈飾設計 : 動態燈畫
何文田分區
亞皆老街一段中央分隔欄(首段) - 亞皆老街 113-121 號對出 燈飾設計 : 動態燈畫
漆咸道北行人天橋 - 天橋連接何文田港鐵站及蕪湖街(雙面) 燈飾設計 : 動態燈畫
龍塘分區
宋王臺花園 - 宋皇臺道入口處左邊 (近馬頭涌道)草叢(面向行人路) 燈飾設計 : 3D 立體燈飾擺設及/或動態燈飾擺設或燈畫
太子道西一段中央分隔欄 - 太子道西 305-309 號對出 燈飾設計 : 動態燈畫
土瓜灣分區
土瓜灣遊樂場 - 足球場外擋波網 (近土瓜灣體育館) 燈飾設計 : 動態燈畫
高山道公園 - 高山劇場新翼旁空地 燈飾設計 : 3D 立體燈飾擺設及/或動態燈飾擺設或燈畫
漆咸道北 - 漆咸道北 496-510 號漆馬大廈對出一段天橋下草叢(面向漆馬大廈) 燈飾設計 : 3D 立體燈飾擺設及/或動態燈飾擺設或燈畫
啟德分區
沐縉街迴旋處 燈飾設計 : 3D 立體燈飾擺設及/或動態燈飾擺設或燈畫
海心公園 - 兒童遊樂場入口(近旭日街)通道 燈飾設計 : 3D 立體燈飾拱門裝置

註 1 : 會視乎實際環境、電力供應、相關部門/機構最後審批結果及報價而決定今年擺設燈飾的確實數目、地點及設計。

九龍城區節日燈飾
財政預算

項目		預算支出 \$	建議撥款 \$
1.	設計、製作及裝拆燈飾裝置 (註 1)	992,800	992,800
2.	社區幹事酬金(註 2)	\$62.1 x 1.05 x 100 小時	6,520.5
3.	郵費(註 3)	500	500
4.	雜項費用	179.5	179.5
總額：		1,000,000	1,000,000

註 1：設計、製作及裝拆燈飾裝置費用包括：

- 設計每個燈飾地點與節日主題相關的燈飾裝置(共 12 個位置及 2 個主題)
- 製作、運送、安裝及拆卸每個主題的所有燈飾裝置(包括但不限於所需的工具、物料、運輸成本等)
- 燈飾裝置展示期間，提供一切有關的保養及日常維修工作，包括維修燈飾裝置及其臨時電箱，以及修復破損燈飾，安排相關人員最少每星期定期檢查電力裝置及燈飾裝置一次，並向九龍城民政事務處定期提交報告
- 提供一切在燈飾裝置及展示期間所需的電力供應、電力供應裝置及其相關費用(包括但不限於申請及安裝臨時電箱的費用、亮燈涉及的所有電費等)
- 聘請註冊安全主任進行場地危機評估，以確保場地安全，並在需要時提交安全評估報告
- 聘請註冊結構工程師驗證所有高逾 1.5 米的燈飾及裝置安全
- 聘請合資格的專業工程人員安裝、維修和檢查所有電力裝置及發出證明書
- 提供一個 24 小時的緊急支援熱線電話，及安排技術人員隨時候命，以便在燈飾組件出現任何損壞或事故時在 2 小時內到場進行緊急維修
- 購買相關保險(包括但不限於公眾法律責任保險、勞工保險等)
- 支付工資給其聘請的相關技術工人及非技術工人
- 在燈飾展示期間就所有燈飾裝置提供攝影服務及向九龍城民政事務處提交光碟以作存檔
- 一切燈飾裝置的相關開支及所有雜項費用

註 2：社區幹事工作包括在 2 個主題期間協助巡查各個位置的燈飾安裝及維修情況等，時薪為\$62.1，另加 5%強積金。

註 3：郵費包括：

- 郵寄報價文件予服務供應商
- 郵寄承兌函予中標承辦商
- 郵寄其他與活動相關的信件